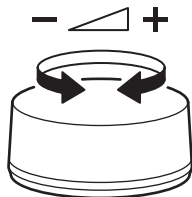
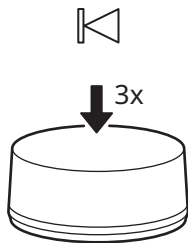
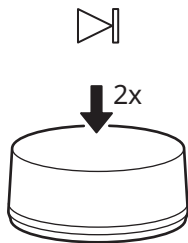
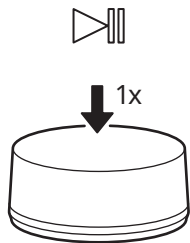


# SYMFONISK



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>English</b>	<b>4</b>
<b>中文</b>	<b>6</b>
	<b>8</b>
<b>한국어</b>	<b>10</b>
	<b>12</b>
<b>Bahasa Indonesia</b>	<b>14</b>
<b>Bahasa Malaysia</b>	<b>16</b>
	<b>18</b>
<b>ไทย</b>	<b>20</b>
<b>Tiếng Việt</b>	<b>22</b>

**عربي**

## QUICK GUIDE

When the SYMFONISK sound remote is sold together with a TRÅDFRI Gateway (in the same package), they are already paired.

## IMPORTANT NOTE:

The SYMFONISK sound remote works only in conjunction with TRÅDFRI gateway and can only steer sound from Sonos speakers.

## SOUND REMOTE FUNCTIONS


### **Play/Pause.**

Press once to start or stop the music

### **Press twice** to skip to the next track

### **Press three** times to jump back one song.

### **Volume up**

 Rotating the top right (clockwise) will increase volume up to max.

### **Volume down**

Rotating the top left (counter-clockwise) will decrease volume to the lowest level, but NOT turn the music off.

## Additional information:

The full instruction manual and support material can be found at <http://www.ikea.com>.

— Choose the country you are in. Search your product in the search field. Go to Assembly Instructions and Manuals.

## CARE INSTRUCTIONS

To clean the sound remote wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

## TECHNICAL DATA

**Type:** E1744 SYMFONISK sound controller

**Input:** 3V, CR2032 Battery

**Range:** 10 m in open air

**For indoor use only**

**Operating frequency:** 2405-2480MHz

**Output power:** 3 dBm

**Manufacturer:** IKEA of Sweden AB

## Address:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

### CHANGING THE BATTERY

When the SYMFONISK sound remote is used regularly and as intended, the battery will last for approximately 2 years.

When it's time to replace the battery, a red LED indicator on the back of the sound remote will flash when you use the sound remote.

Open the rear cover, and replace the battery with a new CR2032 battery.

### CAUTION!

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

### IMPORTANT!

- The SYMFONISK sound remote is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 40 °C.
- Do not leave the SYMFONISK sound remote in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The range between the SYMFONISK sound remote and the receiver are measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

Save these instructions for future use.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## 快速指南

SYMFONISK

TRÅDFRI

## 更多信息:

[www.ikea.cn](http://www.ikea.cn)

<http://>

## 重要注意事项:

SYMFONISK

Sonos

TRÅDFRI

## 保养说明

## 音控功能

 播放/暂停。

 按两下，

 按三下，

 调高音量

调低音量

## 技术数据

型号: E1744 SYMFONISK

输入: 3 CR2032

范围: 10 ( )

仅限室内使用

工作频率: 2405-2480

输出功率: 3

制造商: **IKEA of Sweden AB**

地址:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN"**

## 更换电池

SYMFONISK

2

LED

CR2032



## 注意!

### 重要提示!

- SYMFONISK  
0°C 40°C
- SYMFONISK
- SYMFONISK

请妥善保管本说明书，以备日后参考。

SYMFONISK

TRÅDFRI

<http://www.ikea.com>

com

-

SYMFONISK  
Sonos

TRÅDFRI

E1744 SYMFONISK  
(3V, CR2032)  
10 ( )2405-2480MHz  
3 dBm

IKEA of Sweden AB

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



SYMFONISK  
2

!

LED

(CR2032)

- SYMFONISK  
0°C - 40 °C
- 
- 



IKEA


**퀵가이드**

SYMFONISK/심포니스크 볼륨리모컨이 TRÅDFRI 게이트 웨이와 한 패키지로 판매하는 경우 이미 페어링이 되어 있습니다.


**중요 참고사항:**


SYMFONISK/심포니스크 볼륨리모컨은 TRÅDFRI/트로드프리 게이트웨이와 함께 사용할 때만 작동하며 Sonos 스피커의 볼륨 조절만 할 수 있습니다.

**볼륨리모컨 기능**

 **재생/일시정지**  
한 번 누르면 음악이 재생 또는 일시정지됩니다.

 두 번 누르면 다음 곡으로 넘어갑니다.

 세 번 누르면 이전 곡으로 돌아옵니다.

 **볼륨 높이기**  
시계 방향으로 돌리면 볼륨이 최대로 올라옵니다.

**볼륨 낮추기**  
시계 반대 방향으로 돌리면 볼륨이 최저로 떨어집니다. 그렇지만 음악이 꺼지지 않습니다.

**추가 정보:**

전체 설명서와 지원 자료는 <http://www.ikea.com> 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다.

현재 국가를 선택하고 검색란에 제품명을 입력하세요. 조립 설명서와 사용 설명서로 이동하세요.

**관리방법**

부드러운 천에 물을 묻혀 닦아주세요. 그런 다음 마른 천으로 물기를 제거하세요.

**기술정보**

**타입:** E1744 SYMFONISK 볼륨 컨트롤러

**입력:** 3V, CR2032 배터리

**커버리지:** 10m(장애물이 없을 때).

**실내전용**

**작동 주파수:** 2405-2480MHz

**출력:** 3 dBm

**제조사:** IKEA of Sweden AB

**주소:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

### 배터리 교체

SYMFONISK/심포니스크 볼륨리모컨을 정상적인 방법으로 주기적으로 사용한 경우 배터리는 약 2년 정도 지속됩니다. 배터리 교체 시기가 되면 리모컨 사용 시 뒷면의 빨간색 표시 등이 깜박거립니다. 뒷면 커버를 열고 새로운 CR2032 배터리로 교체합니다.

### 주의!

올바른 타입의 배터리를 사용하지 않으면 폭발의 위험이 있습니다. 다 쓴 배터리를 설명서에 따라 폐기합니다.

### 중요한 정보

- SYMFONISK/심포니스크 볼륨리모컨은 실내 전용이며 사용온도는 0°C~40°C입니다.
- SYMFONISK/심포니스크 볼륨리모컨을 직사광선에 방치하거나 열기구 근처에 두지 마세요. 과열의 위험이 있습니다.
- 제품의 무선 커버리지는 장애물이 없는 상태에서 측정되었습니다. 건물 자재나 배치 등에 따라 무선 커버리지 범위에 차이가 있을 수 있습니다.

추후 참고를 위해 본 설명서를 보관해주세요.



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

SYMFONISK/  
TRÅDFRI/

ikea.com

[http://www.](http://www.ikea.com)

SYMFONISK/  
TRÅDFRI/  
SONOS



1



2



3

1



E1744 SYMFONISK/

3V, CR2032

10m

2405-2480Mhz  
3dBm

**IKEA of Sweden AB**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

SYMFONISK/

2

Zigbee

ICC-A-1

:012-170016

LED

CR2032



Crossed-out wheeled bin

- SYMFONISK/

0°C 40°C

- 

- SYMFONISK/

## PANDUAN SINGKAT

Remote suara SYMFONISK yang dijual bersama dengan TRÅDFRI gateway (dalam satu kemasan), sudah dipasangkan.

## CATATAN PENTING:

Remote suara SYMFONISK hanya dapat digunakan dengan TRÅDFRI gateway dan hanya dapat mengendalikan suara dari speaker Sonos.

## FUNGSI REMOTE SUARA



### Putar/Jeda.

Tekan sekali untuk memutar atau menghentikan musik



**Tekan dua kali** untuk melanjutkan ke lagu berikutnya



**Tekan tiga kali** untuk kembali ke lagu sebelumnya



### Meningkatkan volume

Putar bagian kanan atas (searah jarum jam) akan meningkatkan volume hingga maksimal.

### Volume turun

Putar bagian kiri atas (berlawanan arah

jarum jam) akan mengurangi volume ke level terendah, tapi TIDAK mematikan musik.

## Informasi tambahan:

Panduan instruksi lengkap dan materi pendukung dapat ditemukan di <http://www.ikea.com>.

- Pilih negara tempat Anda berada. Cari produk Anda di kolom pencarian. Pergi ke Instruksi dan Manual Perakitan.

## INSTRUKSI PERAWATAN

Bersihkan remote suara dengan kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain kering yang lembut lainnya untuk membersihkan.

## DATA TEKNIS

**Tipe:** E1744 pengendali suara SYMFONISK

**Input:** 3V, Baterai CR2032

**Jarak:** 10 m di udara terbuka

**Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan**

**Frekuensi operasi:** 2405-2480MHz

**Daya output:** 3 dBm

**Pabrikasi:** IKEA dari Swedia AB

**Alamat:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDIA**

### MENGGANTI BATERAI

Jika remote suara SYMFONISK digunakan secara teratur dan sesuai kegunaannya, baterai akan bertahan sekitar 2 tahun.

Jika tiba waktunya untuk mengganti baterai, indikator LED merah di bagian belakang pengendali suara akan berkedip saat Anda menggunakan pengendali suara tersebut .

Buka penutup belakang, dan ganti baterai dengan baterai CR2032 yang baru.

### PERHATIAN!

Risiko meledak jika baterai diganti dengan jenis yang salah. Buang baterai bekas sesuai dengan instruksi.

### PENTING!

- Remote suara SYMFONISK hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan pada suhu mulai dari 0°C hingga 40°C .
- Jangan biarkan remote suara SYMFONISK terkena langsung paparan sinar matahari atau diletakkan di dekat sumber panas apa pun, karena bisa menjadi panas.
- Jarak antara remote suara SYMFONISK dan penerima diukur di udara terbuka. Bahan bangunan dan penempatan unit yang berbeda

dapat memengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.

**Simpan instruksi ini sebagai referensi di masa mendatang.**



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

## PANDUAN PANTAS


Apabila kawalan jauh bunyi dijual bersama dengan Get Laluan TRÅDFRI (di dalam pembungkusan yang sama), ia telahpun berpasangan.

## NOTA PENTING:


Kawalan jauh SYMFONISK berfungsi hanya dengan Get Laluan TRÅDFRI dan hanya mengawal bunyi daripada pembesar suara Sonos.

## FUNGSI KAWALAN JAUH BUNYI

 **Main/Jeda**  
Tekan sekali untuk mula atau hentikan muzik

 **Tekan dua kali** untuk melangkau ke runut seterusnya.

 **Tekan tiga kali** untuk loncat ke satu lagu.

 **Kuatkan bunyi**  
Putarkan kanan atas (ikut arah jam) akan menguatkan bunyi kepada maksimum.

### Perlahankan bunyi

Putarkan kiri atas (lawan arah jam) akan memperlahankan bunyi kepada paras paling rendah, tetapi TIDAK mematikan muzik.

## Maklumat tambahan:

Manual arahan penuh dan bahan sokongan boleh didapati di <http://www.ikea.com>.  
- Pilih negara anda. Cari produk di dalam median carian. Pergi ke Arahan Pemasangan dan Manual.

## ARAHAN PENJAGAAN

Untuk membersihkan kawalan jauh bunyi, kesat dengan kain lembut yang dilembapkan. Guna kain lembut yang kering untuk mengesat hingga kering.

## DATA TEKNIKAL

**Jenis:** Pengawal bunyi E1744 SYMFONISK

**Input:** Bateri 3V, CR2032

**Julat:** 10 m di kawasan terbuka

**Untuk kegunaan dalam sahaja**

**Kekerapan kendalian:** 2405-2480MHz

**Kuasa output:** 3 dBm

**Pengilang:** IKEA of Sweden AB

**Alamat:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



## MENUKAR BATERI

Apabila kawalan jauh SYMFONISK kerap digunakan dan seperti yang dikhususkan, bateri akan tahan selama kira-kira 2 tahun.

Apabila tiba masa untuk bateri digantikan, petunjuk LED merah pada belakang kawalan jauh bunyi akan terpancar semasa kawalan jauh bunyi digunakan.

Buka penutup belakang, dan gantikan bateri dengan bateri CR2032 yang baharu.

## AMARAN:

Risiko letupan jika bateri digantikan dengan cara yang tidak betul. Lupuskan bateri terpakai mengikut arahan.

## PENTING!

- Kawalan jauh bunyi SYMFONISK untuk kegunaan luar sahaja dan boleh digunakan pada julat suhu daripada 0°C hingga 40°C.
- Jangan tinggalkan kawalan jauh bunyi SYMFONISK pada cahaya matahari langsung atau berhampiran sebarang sumber haba, kerana ia akan jadi terlalu panas.
- Julat antara kawalan jauh bunyi SYMFONISK dan penerima diukur di kawasan terbuka. Bahan binaan berbeza-beza dan peletakan unit boleh

memberi kesan kepada julat penyambungan tanpa wayar.

**Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan.**



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

## تغيير البطارية



SYMFONISK

LED

CR2032

تنبيه!

هام!

SYMFONISK

40

0

SYMFONISK

احفظ هذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

http:

معلومة اضافة:

SYMFONISK

الدليل السريع

TRÅDFRI

تعليمات العناية

SYMFONISK

ملاحظة هامة:

TRÅDFRI

المواصفات الفنية

E1744 SYMFONISK

CR2032

النوع:

الدخل:3

المدى: 10

للاستخدام الداخلي فقط

تردد التشغيل: 2405-2480

خرج الطاقة: 3

الشركة المصنعة: إيكيا السويد AB

العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult

وظائف جهاز التحكم عن بعد الصوتي

تشغيل / إيقاف مؤقت. رفع الصوت 

خفض الصوت

### คู่มือการใช้งานเบื้องต้น


รีโมทควบคุมเสียง SYMFONISK/ซิมโฟนิสค์ ที่จำหน่ายพร้อม  
เคตเวย์ TRÅDFRI/ทรวดฟรี (มาในบรรจุภัณฑ์เดียวกัน) สามารถ  
ใช้รีโมทกับเคตเวย์ได้ทันที

### ข้อมูลสำคัญ


รีโมทควบคุมเสียง SYMFONISK/ซิมโฟนิสค์ ใช้งานเฉพาะกับ  
เคตเวย์ TRÅDFRI/ทรวดฟรี และใช้ควบคุมเสียงจากลำโพงยี่ห้อ  
SONOS เท่านั้น

### ฟังก์ชันควบคุมเสียง

 **การเล่นหรือหยุดเพลง**  
กดหนึ่งครั้งเพื่อเล่นหรือหยุดเพลง

 กดสองครั้งเพื่อเล่นเพลงถัดไป

 กดสามครั้งเพื่อเล่นเพลงก่อนหน้า

 **การเพิ่มเสียง**  
หมุนไปด้านบนขวา (ตามเข็มนาฬิกา) เพื่อเพิ่มเสียง

**การลดเสียง**  
หมุนไปด้านบนซ้าย (ทวนเข็มนาฬิกา) เพื่อลดเสียง แต่  
ไม่ใช้การปิดเพลง

### ข้อมูลเพิ่มเติม

อ่านคู่มือการใช้งานฉบับเต็มและเอกสารที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ได้ที่  
<http://www.ikea.com>  
— เลือกประเทศที่คุณพำนักอยู่ หลังจากนั้นค้นหาสินค้าที่ต้องการ  
ในช่องค้นหา และไปที่คู่มือประกอบสินค้า

### วิธีดูแลรักษา

ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดเช็ดทำความสะอาดรีโมทควบคุมเสียง แล้วใช้  
ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

### ข้อมูลทางเทคนิค

**ประเภทอุปกรณ์:** E1744 รีโมทควบคุมเสียง SYMFONISK/ซิม  
โฟนิสค์

**กำลังไฟฟ้าเข้า:** 3V ใช้แบตเตอรี่ CR2032

**ระยะห่างการรับส่งสัญญาณ:** 10 ม. ในที่โล่ง

**สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น**

**ย่านความถี่ใช้งาน:** 2405-2480MHz

**ค่ากำลังส่ง:** 3 dBm

**ผู้ผลิต:** IKEA of Sweden AB

**ที่อยู่:**  
**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

### การเปลี่ยนแบตเตอรี่

หากใช้งานรีโมทควบคุมเสียง SYMFONISK/ซิมโฟนิสค์ เป็นประจำอย่างเหมาะสม แบตเตอรี่จะใช้งานได้ประมาณ 2 ปี ไฟ LED สีแดงด้านหลังรีโมทจะสว่างต่อเนื่อง เมื่อถึงเวลาเปลี่ยนแบตเตอรี่  
เปิดฝาปิดแบตเตอรี่และเปลี่ยนแบตเตอรี่ ควรใช้แบตเตอรี่ CR2032

### ข้อควรระวัง!

หากใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท อาจทำให้เกิดการระเบิดได้ แบตเตอรี่ที่ใช้แล้ว ควรนำไปกำจัดอย่างถูกต้องตามวิธีที่ระบุไว้

### ข้อมูลสำคัญ!

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้นและใช้งานในที่ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 40 °C
- เก็บให้พ้นแสงแดดหรือแหล่งให้ความร้อนทุกชนิด เพราะจะทำให้รีโมทร้อนจัด
- ระวังห่างในการส่งสัญญาณของรีโมทและอุปกรณ์รับสัญญาณที่ระบุ เป็นระยะที่ได้จากกรวดในที่ใส่ วัสดุก่อสร้างอาคารและระยะห่างระหว่างรีโมทและอุปกรณ์รับสัญญาณอาจส่งผลกระทบต่อสัญญาณไร้สาย

### เก็บคำแนะนำไว้ใช้อ้างอิง

อุปกรณ์โทรคมนาคมชิ้นนี้เป็นไปตามข้อกำหนดด้านเทคนิค NBTC



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยิ่งช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

# Ti ng Vi t

## H NG D N NHANH

Khi thiết bị điều khiển âm thanh từ xa SYMFONISK được bán kèm với cổng kết nối TRÅDFRI (cả hai nằm trong cùng bao bì), các thiết bị đã được kết nối với nhau.

## L U Ý QUAN TR NG:

Thiết bị điều khiển âm thanh từ xa SYMFONISK chỉ hoạt động cùng với cổng kết nối TRÅDFRI và chỉ có thể điều khiển âm thanh của loa Sonos.

## CH C N NG I U KHI N ÂM THANH



**Phát/T m d ng**

Nhấn 1 lần để phát hoặc ngừng phát nhạc



**Nh n 2I n** để bỏ qua và bật bài hát tiếp theo



**Nh n 3I n** để quay lại bài hát trước



**T ng âm l ng**

Xoay nút trên cùng bên phải (cùng chiều kim đồng hồ) để tăng âm lượng đến mức tối đa.

**Gi m âm l ng**

Xoay nút trên cùng bên trái (ngược chiều kim đồng hồ) để giảm âm lượng đến mức tối thiểu, nhưng sẽ KHÔNG tắt âm nhạc.

## Thông tin b sung:

Bạn có thể tìm thấy phiên bản đầy đủ của sổ tay hướng dẫn và tài liệu hỗ trợ tại trang web <http://www.ikea.com>

— Chọn quốc gia của bạn. Tìm sản phẩm ở ô tìm kiếm. Vào vào phần Hướng dẫn lắp ráp và Sổ tay hướng dẫn.

## H NG D N CH MSÓC

Để vệ sinh thiết bị điều khiển âm thanh, lau sạch bằng khăn ẩm mềm. Lau khô bằng khăn mềm và khô.

## THÔNG S K THU T

**Lo i:** Thiết bị điều khiển âm thanh SYMFONISK E1744  
**i n áp u vào:** 3V, pin CR2032

**Ph m vi:** 10 m trong không gian mở

**Ch dùng trong nhà**

**T n s ho t ng:** 2405-2480Mhz

**Công su t u ra:** 3 dBm

**Nhà s n xu t:** KEA of Sweden AB

**a ch :**

**H p th s** 702, SE-343 81 Älmhult, TH Y I N

## THAY PIN

Khi dùng thiết bị điều khiển âm thanh từ xa SYMFONISK thường xuyên và đúng công dụng, tuổi thọ của pin sẽ kéo dài khoảng 2 năm.

Khi đến thời điểm thay pin, đèn báo LED màu đỏ phía sau thiết bị sẽ nhấp nháy trong khi bạn sử dụng thiết bị.

Mở nắp phía sau và thay pin CR2032 mới.

## CHÚ Ý!

Có nguy cơ cháy nổ nếu dùng pin thay thế không đúng loại. Vứt bỏ pin đã qua sử dụng theo hướng dẫn.

## QUAN TRỌNG!

- Chỉ sử dụng thiết bị điều khiển âm thanh SYMFONISK trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0° C to 40° C.
- Không để thiết bị điều khiển tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc để gần bất kì nguồn nhiệt nào, vì thiết bị có thể bị quá tải nhiệt.
- Phạm vi giữa thiết bị điều khiển SYMFONISK và bộ thu được đo trong không gian mở. Chất liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị có thể ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.

Lưu ý: Tham khảo các thông tin khác.



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về các xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

Complies with  
IMDA Standards  
DA106634